



# Niagara Parksを体験・ 探検・楽しもう

Niagara Parksでは豊かな伝統と自然の驚異を伝え世界中の人々に感動を与えることが目標です。ナイアガラ川の自然を保護しつつ文化的遺産を観光客に楽しんでいただき経済的に自立することを使命としています。

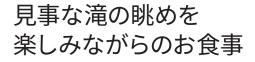
1885年の創立以来、Niagara Parks Commissionは運営資金として州政府の援助等を受けることなく、自立しています。観光客の皆様がNiagara Parksで使われるお金は全てナイアガラ川回廊の自然と伝統の保護に使われます。



# 究極の眺めをご希望 なら...

ぜひElements on the Fallsレストランを ご利用ください。テーブルロック・センター 上階のこのレストランは、このエリアの象 徴的存在ともいえるホースシュー滝の端 に位置しています。息をのむほどに美しい滝 の眺めと、四季折々のナイアガラ地方の料 理をお楽しみください。

絶景と美味、職人の技という、比類ない食 体験をどうぞご堪能ください。



Queen Victoria Placeレストランの屋根つ きテラスあるいは屋内ダイニングルームで 料理をご堪能いただけます。滝のイルミネ ーションと花火を楽しむのに最高のロケーシ ョンです。ツアー専用イルミネーション・ ディナー・パッケージについてお尋ねくだ さい。









# —当社のグループツアーメニューでは、Elements on the Falls (エレメント・オン・ザ・フォールズ)と、Queen Victoria Place (クィーン・ヴィクトリア・プレース)の両レストランで、地元産の独自の味をお楽しみいただけます。

#### ツアー向けランチメニュー

Elements On the Falls レストラン: 午前11:30~午後3時

#### Queen Victoria Placeレストラン:

早めのランチスペシャル 午前11時~11:30 午前11:30時~3時

#### シェフの本日のスープ\*

お一人様\$3でスープからハウスサラダに変更できます。1日前までにご連絡ください。

#### 以下からお選びください:

**チキンのハーブクラスト** メープル・ヴィダル・ロースト・ガーリックグレーズ

#### **牛肉のリブロースト** 肉汁がけ

#### 太平洋産メバル

レモン・ペッパーベリーとリースリング・ディル・ソース

#### ワイルドマッシュルームのラビオリ

季節の野菜とベビーアルグラ・ペスト・クリームソースを 添えて

(お客様が着席されてからメインディッシュをお選びいただけ ます)

#### ランチには以下が含まれます:

新鮮な野菜とポテト、パンとバター、季節のデザート、 淹れ立てコーヒー(カフェイン抜きあります)、紅茶、ミ ルク、またはソフトドリンク

### ツアー向けディナーメニュー

**Elements On the Falls レストラン:** 毎日午後4時から 閉店まで

#### Oueen Victoria Placeレストラン:

早めのディナースペシャル 午後4時~5:30 午後5:30時~閉店まで

シェフの本日のスープとハウスサラダ

#### 以下からお選びください:

**牛肉のリブロースト** 肉汁がけ

#### チキンのハーブクラスト

メープル・ヴィダル・ロースト・ガーリックグレーズ

#### サーモン・フィレの炙り焼き

レモン・ペッパーベリーとリースリング・ディル・ソース

#### ワイルドマッシュルームのラビオリ

季節の野菜とベビーアルグラ・ペスト・クリームソースを添えて

(お客様が着席されてからメインディッシュをお選びいただけます)

#### ディナーには以下が含まれます:

新鮮な野菜とポテト、パンとバター、季節のデザート、 淹れ立てコーヒー(カフェイン抜きあります)、紅茶、ミ ルク、またはソフトドリンク

#### ロブスター・ディナー・メニュー

Elements On the Falls レストラン Queen Victoria Placeレストラン

ディナーロール各種とバター

マリタイム (沿海) のクラムチャウダー ハーブクルトン添え

#### ミックスグリーン

ボスク梨のグリル、エルミート・ブルーチーズ、ブルーベリー・ビネグレット

#### 新鮮なカナダ産ロブスター

溶かしバター添え

#### ディナーには以下が含まれます:

季節のポテトと野菜、パンとバター、新鮮な季節のフルーツを添えたフレンチバニラ・アイスクリーム、淹れ立てコーヒー(カフェイン抜きあります)、紅茶、ミルク、またはソフトドリンク

Elements on the Falls (エレメント・オン・ザ・フォールズ) と、Queen Victoria Place (クィーン・ヴィクトリア・プレース) の両レストランで、ナイアガラ名産の食のメニューをお楽しみいただけます。



Feast ONはオンタリオの産地の味を紹介することに尽力している企業を基準に従って評価するプログラムです。 ナイアガラ・パークスの5軒のレストランは全て、『Feast ON』に認定されており、食材の25%以上を地元の生産者と 供給者から調達しています。



# ナイアガラ川を 見下ろす高みから...

エレガントなQueenston Heightsレス **トラン**はナイアガラ・エスカープメント (断崖地域) の端、滝から北にわずか 10分のQueenstone Heights公園にあり ます。ナイアガラワインの最高峰を堪能し ながら眼下に広がるナイアガラ川をお楽 しみください。





Queenston Heightsレストラン 2015年よりFeast ON認定レス トラン。



#### ツアー向けランチメニュー

Queenston Heightsレストラン: 午前11:30~午後3時

シェフの本日のスープ\*

#### 以下からお選びください:

鶏胸肉のローストガーリック・グレーズがけ

大西洋サーモンのオーブン焼き、シトラス・ブールブラン添え

牛肉のリブ・スローロースト 肉汁がけ

#### ポレンタのフライパン焼き

ワイルドマッシュルームのラグーとアスパラガスのグリルを添えて (お客様が着席されてからメインディッシュをお選びいただけます)

#### ランチメニューには以下が含まれます:

新鮮な野菜とポテト、アルティザンブレッドとバター、おすすめ 季節のデザート、淹れ立てコーヒー (カフェイン抜きあります)、 紅茶、ミルク、またはソフトドリンク

\*お一人様\$3でスープからバルサミコドレッシングのミックス・ナイアガ ラ・ベイビー・グリーンサラダに変更できます。1日前までにご連絡ください。

### ツアー向けディナーメニュー

#### Queenston Heightsレストラン:

午後4時~6 早めのディナースペシャル

午後6時~閉店まで

シェフの本日のスープ\* ナイアガラ葉野菜のミックスサラダ・バルサミコドレッシング

#### 以下からお選びください:

ナイアガラ・チャードとスイスチーズ詰め鶏胸肉 紫シャロットのソース

大西洋サーモンフィレのオーブン焼き、 シトラス・ブールブラン添え

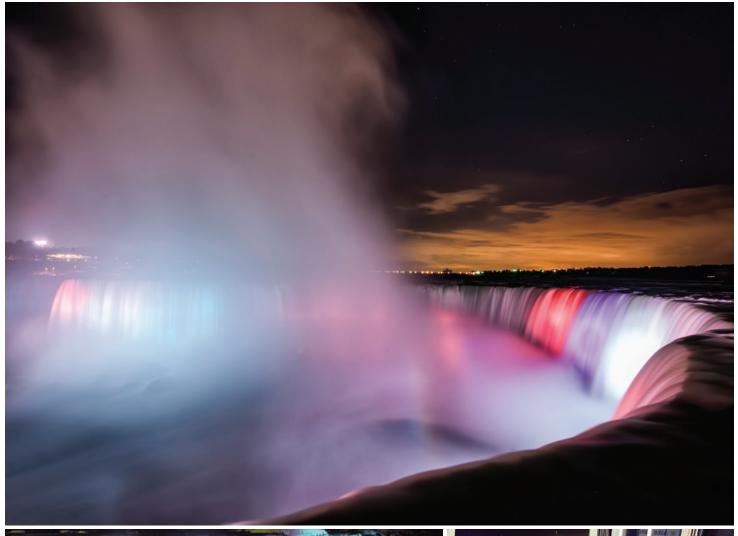
牛肉のリブ・スローロースト 肉汁がけ

#### ポレンタのフライパン焼き

ワイルドマッシュルームのラグーとアスパラガスのグリルを添えて (お客様が着席されてからメインディッシュをお選びいただけます)

#### ディナーメニューには以下が含まれます:

新鮮な野菜とポテト、アルティザンブレッドとバター、おすすめ季節 のデザート、淹れ立てコーヒー(カフェイン抜きあります)、紅茶、ミ ルク、またはソフトドリンク







# イルミネーション・ タワー (Illumination Tower) ディナー パッケージ

お客様にはNiagara Parksレストランで料理に舌鼓を打った後、イルミネーション・ タワーで色とりどりに変わりゆくナイアガラ滝の美しさをご堪能いただけます。

午後4時から閉店まで通年営業

- Niagara Parksレストランで滝の眺めを 楽しみながらディナー
- Queen Victoria公園のイルミネーション・タワーへの独占アクセス
- リアルタイムでナイアガラ滝のライトチェンジ
- お客様全員に記念の認定証発行

パッケージ料金には指定レストランでの ディナーツアーメニュー料金(グループFIT) と イルミネーション・タワー料金が含まれ ます。

キャンセルは48時間前までにご連絡ください。

ご予約はお電話で1 (877) 642-7275内線2 番まで



# 素早く美味しいお食事

お時間に制約のあるスケジュールのお客 様に最適です。お食事を素早くご提供しご 観光旅程に影響致しません。



#### 3つを選んで無料ランチ

ナイアガラ・パークスの下記のア トラクションを3つ選ぶと、軽い昼 食が無料になります。

Journey Behind the Falls **Butterfly Conservatory** Niagara's Fury White Water Walk\* Whirlpool Aero Car\* Laura Secord Homestead\* Mackenzie Printery\* Old Fort Erie\*

\*季節による。

このパッケージは、2017年6月30日まで、 小学生から高校生まで全ての学年の生徒 が利用できます。追加料金をお支払いた だくと、パークス内の交通機関をご利用い ただけます。

今すぐ予約するには、電話番号:1(877) 642-7275 内線2までどうぞ。



### ルストランをお選びくだ さい

以下レストランでは午前11時から閉 店までメニュー全品ご提供:

**Table Rock Grill** Grand Viewレストラン **Butterfly Café** 

### 2 メニューをお選びください

ツアーメニュー#1については団体様 ご予約日の3営業日前までの事前ご 予約が必要です。

メニューオプションにはピザ1カット を追加していただけます。\*Butterfly Cafeではフライドポテトの代わり にポテトチップス1袋が提供されま す。

### メニューオプション:

#### ツアーメニュー#1

以下からお選びください:

キャプテン・バーガー・フィッシュ・サンドイッチ ビーフハンバーガー 野菜バーガー

クリスピーチキン・サンドイッチ ベーコンチーズ・バーガー

#### メニューには以下が含まれます:

フライドポテト(Lサイズ) ファウンテン・ドリンク (レギュラーサイズ)

#### ツアーメニュー#2

ピザ1カット (チーズあるいはペパロニ) またはビーフホットドッグ フライドポテト (レギュラーサイズ) とファウンテン・ドリンク

#### メニューには以下が含まれます:

フライドポテト (レギュラーサイズ) ファウンテン・ドリンク (レギュラーサイズ)

#### ツアーメニュー#3

以下からお選びください:

チーズバーガー 野菜バーガー

#### メニューには以下が含まれます:

フライドポテト (レギュラーサイズ) ファウンテン・ドリンク (レギュラーサイズ)

#### テイクアウトランチ

以下からお選びください:

カイザーブレッドのローストビーフサンドイッチ ハム&チーズサンドイッチ

#### メニューには以下が含まれます:

ケトルチップス、フルーツまるごと、500ミリボト ルの水。

テイクアウトランチは以下レストランでご提供し ています:

リストの全レストランおよびQueenston Heightsレストラン



### アドベンチャーは、 な 大 よ よ よ よ ナイアガラ・パークス



5月から10月までは4つの人気アトラクションの割引と2日間のWEGOアクセスプレゼント。 自然アドベンチャー・パス (Adventure Pass) パッケージについてお問合せください。



滝の裏側体験 (Journey Behind the Falls)

とどろく雷鳴のような轟音、眼前に広がる圧倒的な光景。ナイアガラの滝の心臓部、下部と裏側でしぶきを浴びながら滝を堪能できるツアーです。



Hornblower Niagara Cruises

アメリカ滝とホースシュー滝に向かって進む一世一代の冒険!自然の驚異を身近に体験する新しいタイプのツアーです。



急流ウォーク (White Water Walk)

ナイアガラ・グレートゴージの奥深くに設えられた遊歩道。世界最高の難易度クラス6の急流を見下ろしながら自然の驚異を肌で感じられます。



ナイアガラの憤怒 (Niagara's Fury)

10,000年の時を遡って、古代の 滝の物語に思いを馳せましょ う。4D技術で自然の壮大な力と 優美さがスクリーンに甦ります。

#### The Adventure Pass Classic

「アドベンチャー・パス」には以下が含まれます。

- 「ジャーニー・ビハインド・フォールズ」への入場
- 「ホーンブロワー・ナイアガラ・クルーズ」への乗船
- 「ホワイト・ウォーター・ウォーク」への入場
- 「ナイアガラ・フュリー」への入場
- 「ウェゴ」交通機関への2日間のアクセス

#### ご観光には事前ご予約をお忘れなく!

Niagara Parks CommissionではNiagara Parks内のアトラクション等ご利用について事前ご予約いただいた場合のみツアー特別料金が適用されます。事前ご予約のない団体様には通常料金をお支払ただきます。



# 10月から4月までは3つの人気アトラクションへの割引と2日間のWEGO利用が無料です。



#### 滝の裏側体験

とどろく雷鳴のような轟音、眼前に広がる圧倒的な光景。ナイアガラの滝の心臓部、下部と裏側でしぶきを浴びながら滝を堪能できるツアーです。



#### 蝶園

エキゾチックな花や草木の間を、2,000以上の熱帯地方の蝶が乱舞する蝶園です。



#### ナイアガラの憤怒

ナイアガラの滝の太古の歴史を発見。10,000年前にさかのぼり、様々な時代にわたる氷河の破壊と環境の大変化を体験。4D映像で、自然の力強さと美しさを堪能してください。

# The Wonder Pass

「ワンダー・パス」には以下が含まれます。

- ジャーニー・ビハインド・フォールズ」への入場
- 蝶観察館「バタフライ・コンサーバトリー」への入場
- ナイアガラ・フュリー」への入場
- ウェゴ」交通機関への2日間のアクセス

#### Table Rock 体験パッケージ

テーブルロックからは、屋内の快適な環境からホースシューの滝を望むことができ、ワンストップでアトラクション、食事、ショッピングをお楽しみいただけます。



Niagara ParksアトラクションとWEGOは全 て車椅子等の方にもご利用いただけます。



# Niagara Parksで歴史に思いを馳せ、 また自然に親しみましょう。





# オールド・フォート・エリー 5月から10月上旬まで営業

オールド・フォート・エリーでは200年の 生活史を垣間見ることができます。国立 史跡である砦で、1812年戦争当時の音 と光景が現代に甦ります。



# ローラ・セコール (LAURA SECORD) 屋敷

5月から10月まで

カナダで最も有名な女性、ローラ・セコールについて学びましょう。この歴史的家屋のガイドツアーには各国語への通訳もあります。



### フローラル・ショーハウス

通年営業

色とりどりの季節の花や蘭、トロピカル フラワー等が咲き乱れています。豊かな オアシスの頭上ではエキゾチックな歌鳥 が何羽も飛び交っています。



#### 植物園

5月から10月まで営業

植物園の歴史と魅力を語る30分のガイドツアーで、その美しさを堪能してください。



# MACKENZIE印刷所

5月から9月まで

反逆精神に満ちた出版者ウィリアム・ リオン・マッケンジー (William Lyon Mackenzie) の復元された家では、昔の印 刷所の雰囲気がよくわかるように再現され ており、500年にわたる印刷技術の歴史を 学ぶことができます。



# マクファーランド邸 (MCFARLAND)

5月から9月まで

1800年にナイアガラ・オン・ザ・レイクに 建てられたマクファーランド邸はNiagara Parks Commissionが所有する中でも最古 の建物です。建物見学をしながら、1812年 戦争におけるその役割を学びましょう。



### NIAGARA GLEN自然ハイキング

5月から9月1日まで、それ以降は10月中旬までの週末 天候不順によるキャンセルあり

ガイド付きでNiagara Glen自然保護区を回り、急流の轟音をBGMに動植物を観察したり、自然を満喫するツアーです。ご要望に応じて時間の短いショートハイキング等もご提供できます。またご年配のお客様には外周のみの「リムツアー」がお勧めです。ハイキングに適した靴をご用意ください。



# Legends on the Niagara

#### 4月から11月上旬

ナイアガラの滝から上流にあるチッパワ村 ナイアガラ・パークウェイの素晴らしい景観 を一望できる壮大な700エーカーのゴルフコ ンプレックスです。18ホールのチャンピオン シップゴルフコースが2コース、45エーカーの 360度練習場ナイアガラ・パークス・ゴルフア カデミー、20エーカーの湖と素晴らしいクラ ブハウスを擁する、カナダでは他に例を見な い一般向けゴルフコンプレックスです。

# Whirlpool ゴルフコース

#### 4月から11月上旬まで

カナダのゴルフコースの中で一、二を争 うWhirlpoolパブリックゴルフコースは渦 巻くナイアガラ川と峡谷を背景に位置し ています。スタンレー・トムソン (Stanley Thompson) によって設計された優美な 18ホールのチャンピオンシップコースは60 年以上にわたって愛され続けています。ゴ ルフクラブやハンドカート、電気カートの 貸出も行っています。





# 団体様向けゴルフ

Niagara Parksが世界に誇る、3つの近接す るチャンピオンシップコースで、ゴルフをお 楽しみいただけます。ナイアガラの最高の口 ケーションで、スペシャルイベントや自然体 験、アトラクション等様々な形でお客様 のゴルフ体験をカスタマイズできます。 お客様がナイアガラでのお時間を満喫 されるよう、最高のおもてなしで勤めさ せていただきます。全てのコースはナイ アガラ川の美しい景観に沿って設計され ています。

#### ランチメニュー

2017年4月1日から2017年10月1日まで Whirlpoolレストラン: 午前11時~午後

#### シェフの本日のスープ\*

\*お一人様\$3でスープからハウスサラダに変更で きます。1日前までにご連絡ください。

#### 以下からお選びください:

スプリーム鶏肉グリルピノノワール・グレ

コダラのフィレ焼きレモンバターソース添え 4種類のチーズと肉のラザーニャ

(お客様が着席されてからメインディッシュをお

選びいただけます)

#### メニューには以下が含まれます:

新鮮な野菜とポテト、パンとバター、季節 のデザート、淹れ立てコーヒー(カフェイ ン抜きあります)、紅茶、ミルク、またはソ フトドリンク

ゴルフコースのレストランではその他 の団体様用メニューもご用意してい ます。



# WEGO®





WEGOのスケジュール はこちらのウェブサイ トでご確認ください: wegoniagarafalls.com















# お問い合わせ先

詳細についてはお問合せください。

電話: (905) 356-2241 内線2番

北米フリーダイヤル: 1 (877) NIA-PARK (642-7275) (642-7275) 内線2番

FAX: (905) 356-8448

ウェブサイト: niagaraparkstraveltrade.com

メールアドレス: groups@niagaraparks.com



**lennifer Thomas** 

国内ツアー&トラベル・トレード・マネージャー (905) 356-2241 ext. 2213 jthomas@niagaraparks.com

# 基本情報

- •20名様から団体料金が適用されます。FIT料金も あります。
- 団体料金はカナダドル建で税金やサービス料等が 含まれた料金です。
- •料金やご利用いただける内容は変わる場合があり
- Niagara Parks施設は12月25日は休業です。
- Niagara Parks Commissionでは、事前ご予約いた だいたレストランやアトラクションが何らかの理由 でご利用いただけない場合、別のレストランやアト ラクションへ振り替える場合があります。予めご了 承ください。
- Niagara Parksのレストラン及びアトラクションで は、どこでも米ドルでのお支払いが可能です。
- お支払は団体様全員につき必ずお一人が、現金、ビ ジネス小切手、クレジットカード、あるいはバウチ ャーでお支払ください。
- •割引を受ける前に、クレジットの申込みをし、受領 されることが必要です。申請手続完了後、Niagara Parks CommissionではNiagara Parksのアトラク ションあるいはレストランにおいでになる団体のお 支払係の方はご自身の会社から、以下の情報を記 載した書状を発行していただくか、あるいは以下 の情報を記載したサービスバウチャーをご持参く ださい。

会社名および所在地

団体名あるいはコード

サービスの場所

サービス日付

大人人数、子供人数、無料利用者スペシャルパッ ケージご利用の場合その内容(例:ナイアガラ・フ ォールズ・アドベンチャーパス)

- •会社のサービスバウチャーあるいは書状がない団 体様については、現金、ビジネス小切手あるいはク レジットカードでお支払ください。
- •シーズン中にご利用いただいたバウチャーは監査 の為Niagara Parksにて保管されます。請求書と共 に返却をご希望の場合、バウチャーを二通ずつご 提出ください。一通お返し致します。
- ウェブサイトniagaraparks.com bus-licensing/ requirements-fees.htmlに大型バスライセンス料 金等詳細のご説明があります。

# グループ・ダイニング

- ・ご到着の7~10日前にお電話を差し上げ、ご予約の 人数確認を行います。
- Niagara Parksのレストランご予約についてはキャ ンセルは48時間前までとさせていただいておりま す。48時間以内のキャンセルについては内金は返 金できませんのでご了承ください。ご予約キャン セルの際には当日利用無しの違約金発生を防ぐた め、キャンセル番号の発行を確認し保管しておいて ください。
- •団体様のお席はレストラン内で最も眺めの良いダ イニングエリアを割当てています。
- ・最上級のお席はご予約時間から最大15分まで確保 しております。ご到着時間が15分を超過する可能 性がある場合、必ずご予約時間の2時間前までにレ ストランマネージャまでご連絡ください。
- いずれの場合も団体様およびFITご予約でご到着 が30分以上遅れた場合(なおかつ最低2時間前に レストランマネージャにご連絡いただけなかった場 合) はご予約の団体様料金あるいはFIT料金を全額 徴収し、一切の割引は適用されません。
- •料金は最終的にお知らせいただいた人数あるいは 実際にご利用された人数いずれか多い方の人数で 計算されます。
- ・最低48時間前までにご予約ください。
- NIAGARA PARKSレストランへの食べ物や飲み物の お持ち込みは禁止させていただいています。
- •20名様以上の団体につき、添乗員・運転手用に最 大2名様まで無料(内容はレストラン側で選ばせて 戴きます) でお食事をご提供します。添乗員・運転 手用のお料理は譲渡できません。
- •20名様未満の団体様については、最大2名様まで 添乗員・運転手用に(内容はレストラン側で選ば せて戴きます) 割引価格\$9.50でお食事をご提供 します。追加の添乗員、現地ツアーガイド、トレー ニングスタッフ等のお食事については有料とし、事 前許可制になっています。お食事の権利は譲渡で きません。
- 添乗員・運転手・ガイド向けの料金ご利用の際には レストラン側からガイド身分証明の提示をお願いす ることがあります。

## アトラクション情報

- •20名以上の大人の団体様、あるいは10名以上の学 生の団体様はNiagara Parksの全アトラクションに てツアー料金(団体料金)がご利用いただけます。 上記人数に満たない団体様については、別途取り 決めのない限りにおいて通常料金をお支払いただ
- 大人の団体様: 20名の団体様お支払につき、添乗 員か運転手1名様無料
- 学生団体 (小学校から高校まで9月から6月のみ): 10名の学生団体様お支払につき、添乗員か運転手 1名様無料
- ・学生料金および無料入場権については7・8月は適 用されません。
- ・手続の為ご予約時間の15分前にご到着ください。
- 引率の方が全旅程責任をもって学生団体様の言動 を監視してください。
- 植物園・蝶園でのピクニックは禁止されています。



